

STOLLAR

the Blend & Crush STB800



- LV LIETOŠANAS PAMĀCĪBA
- LT NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
- EE KASUTUSJUHEND
- RU РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Stollar lieliski apzinās drošības svarīgumu. Mēs izstrādājam un ražojam savus produktus, vislielāko uzmanību pievēršot patērētāju drošībai. Mēs aicinām būt piesardzīgiem, lietojot elektrisku ierīci, un ievērojiet turpmāk minētos norādījumus par drošību.

DROŠĪBAS PASĀKUMI BLENDERA LIETOŠANĀ

PIRMS IZMANTOŠANAS IZLASIET VISUS NORĀDĪJUMUS UN SAGLABĀJIET PAMĀCĪBU TURPMĀKĀM UZZIŅĀM

- Pirms lietošanas pirmo reizi nomazgājiet blenderi siltā ziepjūdenī.
- Izmantojiet tikai šī blendera komplektācijā iekļauto krūzi un vāciņu. Ja izmantosiet pierīces vai piederumus, ko nav ražojis vai noteicis Stollar, pastāv ugunsnelaimes, strāvas trieciena vai ievainojumu risks.
- Pirms izmantošanas vienmēr pārliedcinieties, ka blenderis ir pareizi salikts. Pirms darbināšanas vāciņam jābūt stingri piestiprinātam pie krūzes, lai tās saturs neizkļūtu, neizšļakstītos vai nepārplūstu.
- Apstrādes maksimālais laiks nedrīkst pārsniegt 60 nepārtrauktas darbības sekundes.
- Neatstājiet blenderi bez uzraudzības, kamēr tas darbojas.
- Blendera izmantošanas laikā turiet drošā attālumā rokas, pirkstus, matus un apģērbu.
- Pirms sniegsieties blendera iekšpusē, noteikti izslēdziet to un atvienojiet strāvas vada spraudni no maiņstrāvas rozetes. Nepieskarieties kustīgajām daļām.
- Esiet uzmanīgi, rīkojoties ar blendera krūzi, jo asmeņi ir ļoti asi. Uzmanīgi iztukšojiet krūzi un veiciet tīrīšanu. Nepareiza apiešanās ar asmeņiem var izraisīt ievainojumus.
- Blendera darbināšanas laikā nenoņemiet krūzi no motora pamatnes.

- Blenderis ir paredzēts ēdienu vai dzērienu gatavošanai. Nelietojiet blenderi citiem nolūkiem, tikai ēdienu vai dzērienu gatavošanai. Nedarbiniet blenderi ar tukšu krūzi.
- Nemēģiniet darbināt blenderi ar bojātiem asmeņiem vai ar virtuves piederumiem vai jebkādiem svešķermeņiem blenders krūzē.
- Lai samazinātu nopietnu ievainojumu vai blenders bojājumu risku, blendēšanas laikā neturiet krūzē rokas un virtuves piederumus.
- Nekādā gadījumā neblendējiet karstus šķidrumus. Pirms sastāvdaļu un šķidrumu ievietošanas blendēšanai krūzē, ļaujiet tiem atdzist līdz siltam stāvoklim vai istabas temperatūrai.
- Nepakļaujiet blenders krūzi pārmērīga karstuma vai aukstuma iedarbībai, piemēram, aukstu krūzi ievietojot karstā ūdenī, vai otrādi.
- Pirms blenders pārvietošanas, tīrīšanas vai uzglabāšanas noteikti to izslēdziet un atvienojiet strāvas vada spraudni no maiņstrāvas rozetes.
- Noteikti atvienojiet ierīci no maiņstrāvas rozetes, ja to atstāsi bez uzraudzības, pirms salikšanas, izjaukšanas vai tīrīšanas.

SVARĪGA DROŠĪBAS INFORMĀCIJA PAR VISĀM ELEKTRISKAJĀM IERĪCĒM

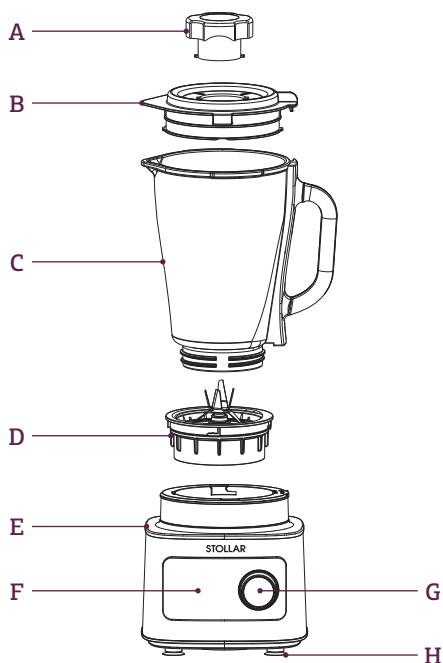
- Pirms ierīces darbināšanas pirmo reizi, noņemiet visus iesaiņojuma materiālus un reklāmas uzlīmes, un atbrīvojieties no tiem videi nekaitīgā veidā.
- Lai novērstu mazu bērnu noslāpšanas risku, no šīs ierīces strāvas vada spraudņa noņemiet aizsargpārklāju un atbrīvojieties no tā videi nekaitīgā veidā.
- Šī ierīce ir paredzēta tikai lietošanai sadzīvē. Nelietojiet ierīci transportlīdzekļos, kas atrodas kustībā, vai laivās, nelietojiet to ārpus telpām un izmantojiet ierīci tikai paredzētajiem nolūkiem. Nepareiza izmantošana var izraisīt ievainojumus.
- Novietojiet ierīci un tās vadu bērniem nepieejamā vietā. Šo ierīci var izmantot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai psihiskām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja tās tiek uzraudzītas vai ir apmācītas par ierīces drošu izmantošanu un saprot saistītos riskus. Bērni bez uzraudzības nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās tehnisko apkopi.

- Nepieļaujiet bērnu spēlēšanos ar šo ierīci.
- Nelietojiet ierīci pie letes vai galda malas. Pārliedzinieties, ka virsma ir līdzena, tīra un brīva no ūdens un citām vielām. Nemiet vērā, ka ierīce darbināšanas laikā var vibrēt, un tādējādi pārvietoties.
- Nelietojiet ierīci uz (vai pie) karsta gāzes vai elektriskās plīts degļa vai vietā, kur tas var pieskarties karstai cepeškrāsnij vai citai karstai virsmai.
- Neļaujiet strāvas vadam nokārties pāri letes malai vai sapīties mezglā.
- Lai novērstu strāvas triecienu, nemērciet strāvas vadu, spraudni vai motora pamatni ūdenī (vai citā šķidrumā).
- Ieteicams instalēt paliekošā sprieguma ierīci (standarta drošības slēdzi maiņstrāvas rozetei), lai nodrošinātu papildu drošību elektrisko ierīču izmantošanas laikā.
- Ieteicams ieinstalēt elektrotīklā, kas padod barošanu ierīcei, drošības slēdzi (ar nominālu paliekošo darbināšanas spriegumu, kas nepārsniedz 30 mA). Konsultējieties ar elektriķi.
- Lai novērstu blendera patvaļīgas iedarbināšanās risku motora pārslodzes aizsardzības funkcijas nejaušas atiestatīšanās dēļ, nepieslēdziet ārējās pārslēgšanas ierīci (piemēram, taimeru) vai nepieslēdziet blenderi pie ķēdes, kas var regulāri ieslēgt un izslēgt blenderi.
- Nedarbiniet ierīci, ja bojāts strāvas vads vai tā spraudnis, ierīce darbojas ar kļūmēm, tika nomesta vai jebkādā veidā bojāta. Nekavējoties pārtrauciet ierīces izmantošanu un telefoniski vai ar e-pastu sazinieties ar Stollar, lai veiktu nomaiņu vai remontu.
- Jebkādi tehniskās apkopes darbi (izņemot tīrīšanu), jāveic autorizētā Stollar servisa centrā.

SAGLABĀJIET ŠO PAMĀCĪBU

IEPAZĪSTIET

savu Stollar Blend & Crush STB800



- A. Mērglāze
- B. Stikla krūzes vāks
- C. Stikla krūze
- D. Asmens
- E. Korpus
- F. 6 iepriekš iestatītas programmas
- G. Ātruma vadības ritenis
- H. Gumijas kājiņas

PROGRAMMAS

SMOOTHIE

Izmantojiet šo taustiņu, lai pārstrādātu produktus maigā un krēmīgas tekstūras smūtijā vai kokteiļi. Blenderis uzsāks programmu un 60 sekundes apstrādās produktus maksimālajā ātrumā, pēc tam apstāsies.

ICE & CRUSH

Izmantojiet šo taustiņu, lai ātri sakapātu ledus kubiņus. Blenderis uzsāks programmu un ar impulsiem sakapās ledu. Pēc 40 sekundēm programma tiks automātiski pārtraukta.

VEG & FRUIT

Šī ir standarta blendēšanas programma, lai sakapātu, sablendētu un samaisītu sastāvdaļas. Blenderis uzsāks programmu un izmantos dažādus impulsus un ātruma iestatījumus, lai sniegtu labāko rezultātu. Programmas laiks ir 56 sekundes.

PUREE

Izmantojiet šo taustiņu, lai pagatavotu biezeni no dārzeņiem. Blenderis uzsāks programmu, izmantos 10 impulsa ciklus un noslēgs programmu ar 30 sekundēm nepārtrauktas blendēšanas. Programmas laiks ir 70 sekundes.

ICE CREAM

Izmantojiet šo taustiņu, lai pagatavotu saldējumu. Blenderis uzsāks programmu, izmantos 10 impulsa ciklus un noslēgs programmu ar 20 sekundēm nepārtrauktas blendēšanas.

CLEAN

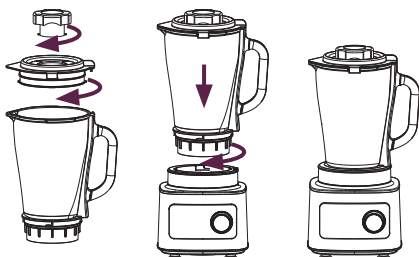
Izmantojiet šo programmu, lai automātiski notīrītu blendera krūzi. Piepildiet krūzi ar svaigu un tīru ūdeni. Blenderis uzsāks programmu un ar 6 impulsa cikliem notīrīs krūzes iekšpusi.

PIEZĪME

Ja krūze nav pareizi uzstādīta, indikatora gaisma ap ātruma vadības riteni mirgos.

DARBINĀŠANA

Stollar Blend & Crush STB800



BLENDĒŠANA IZMANTOJOT ĀTRUMA REGULĒŠANAS RITENI

1. Ielieciet sastāvdaļas un uzlieciet stikla krūzei vāku.
2. Ievietojiet krūzi ierīcē un pagriežiet pulksteņa rādītāja virzienā. Paceliet stikla krūzi, lai pārbaudītu, vai tā ir nofiksējusies.
3. Ieslēdziet ierīci un pagriežiet palaišanas pogu līdz nepieciešamajam ātrumam.
4. Gatavošanas procesa beigās pagriežiet palaišanas pogu stāvoklī OFF (Izslēgts), atvienojiet ierīci no elektrotīkla un pagaidiet, līdz asmeņi pilnīgi apstājas.
5. Noņemiet stikla krūzi un nocolet vāku, pēc tam izlejiet saturu.

BLENDĒŠANA IZMANTOJOT IEPRIEKŠ IESTATĪTU PROGRAMMU

1. Ielieciet sastāvdaļas un uzlieciet stikla krūzei vāku.
2. Ievietojiet krūzi ierīcē un pagriežiet pulksteņa rādītāja virzienā. Paceliet stikla krūzi, lai pārbaudītu, vai tā ir nofiksējusies.
3. Pieslēdziet ierīci pie strāvas avota. Pagriežiet ātruma regulēšanas riteni pozīcijā "ON". Piespiediet taustiņu ar vēlamo iepriekš iestatīto programmu.
4. Gatavošanas procesa beigās pagriežiet palaišanas pogu stāvoklī OFF (Izslēgts), atvienojiet ierīci no elektrotīkla un pagaidiet, līdz asmeņi pilnīgi apstājas.
5. Noņemiet stikla krūzi un nocolet vāku, pēc tam izlejiet saturu.

⚠ BRĪDINĀJUMS!

Neizmantojiet blenderi tikai sausu produktu blendēšanai. Vienmēr pievienojiet šķidrumu blendera krūzē.

⚠ UZMANĪBU!

Apstrādes maksimālais laiks nedrīkst pārsniegt 60 nepārtrauktas darbības sekundes.

⚠ UZMANĪBU!

Nedarbiniet ierīci, ja tā ir tukša.

⚠ UZMANĪBU!

Nelieciet krūzē karstas sastāvdaļas. Pirms produktu pagatavošanas ļaujiet tiem vairākas minūtes atdzist.

NODERĪGI PADOMI

- Darbiniet blenderi tikai paredzēto laiku – nesablen-
dējiet sastāvdaļas pārmērīgi.
- Nepārsniedziet maksimālo daudzumu, kad blende-
rī pievienojat produktus un šķidrumus.
- Sastāvdaļas var pielipt pie blendera krūzes sienām.
Lai produktus pabidītu atpakaļ uz asmeņiem,
izslēdziet blenderi un atvienojiet tā strāvas vada
spraudni no maiņstrāvas rozetes. Pārpalikumu no-
tīrīšanai no krūzes sienām izmantojiet plastmasas
lāpstiņu, tad turpiniet blendēšanu.
- Ja blendēšanas laikā uz motora pamatnes parādās
mitrums vai šķidrums, izslēdziet blenderi un
atvienojiet tā strāvas vada spraudni no maiņstrāvas
rozetes. Noņemiet blendera krūzi un nekavējoties
noslaukiet motoru pamatni ar sausu drānu vai
virtuves dvieļi.

KO DRĪKST UN NEDRĪKST DARĪT

Drīkst

- Izmantojiet blendēšanas ātruma iestatījumu un
impulsa funkcijas kombināciju, atbilstoši apstrādā-
jamiem produktiem.
- Izmantojiet SMOOTHIE funkciju, lai auglus,
saldējumu un jogurtu sablendētu biezos smūtijos,
“whip” kokteiļos un piena kokteiļos.
- Kad blendējat dzērienus ar ledus kubiņiem vai sal-
dētiem augļiem, izmantojiet ICE & CRUSH funkciju.
- Biezāku maisījumu biezenis izdodas labāk, ja krūze
ir pilna no 1/4 līdz 1/2.

Nedrīkst

- Nelietojiet virtuves metāla piederumus, jo tie var
bojāt asmeņus vai blendera krūzi.
- Neblendējiet smagu maisījumu ilgāk nekā 10
sekundes. Parastos apstākļos blendēšana nedrīkst
nepārtraukti notikt ilgāk par 60 sekundēm. Ja ne-
pieciešama ilgāka blendēšana, izslēdziet blenderi,
samaisiet sastāvdaļas, pēc tam vēlreiz blendējiet.
Tas palīdzēs novērst motora nolietošanos.
- Ar blenderi nevar mīcīt mīklu.
- Nedrīkst blendēt karstas vai vārošas sastāvdaļas.
Pirms produktu ievietošanas blenderī, ļaujiet tiem
atdzist līdz siltam stāvoklim. Tā ir drošības funkcija
pret pēkšņiem tvaiku mutuljiem, kas var izkustināt
vāciņu.

PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Motors nesāk darboties vai asmeņi negriežas	Pārlicinieties, ka strāvas vads ir pareizi pieslēgts pie maiņstrāvas rozetes. Pārlicinieties, ka blendera krūze un vāciņš ir kārtīgi fiksēti paredzētajā vietā.
Produkts nav vienmērīgi sakapāts	Tā var notikt, ja vienā reizē blendējat pārāk daudz produktu. Apstrādājiet mazāku daudzumu un vairākas reizes, ja nepieciešams. Iespējams, sastāvdaļas ir pārāk lielas. Sagrieziet mazākos gabaliņos.
Produkts pielīp pie asmeņiem un krūzes sienām	Iespējams, maisījums ir pārāk biezs. Pielejiet vairāk šķidruma un/vai izmantojiet mazāku blendēšanas ātrumu.
Blenderis pārslogots	Šim blenderim ir aizsardzības pret pārkaršanu funkcija, lai novērstu motora bojājumus. Atvienojiet strāvas vadu no maiņstrāvas rozetes un ļaujiet blenderim atdzist. Kad blenderis ir atdzisis, varat to atkal izmantot. Ieteicams blendēt mazākās devās vai smalkāk sagriezt sastāvdaļas.

APKOPE UN TĪRĪŠANA

Stollar Blend & Crush STB800

Krūze un vāciņš

Lai krūze būtu tīra, un produktu pārpalikumi nepiekalstu uz asmeņiem un krūzes sienām, izpildiet turpmāk minētās darbības pēc iespējas ātrāk pēc ierīces izmantošanas:

- Noskalojiet vairumu pārpalikumu no krūzes sienām un vāciņa.
- Vēlreiz noskalojiet krūzi un vāciņu, un/vai atsevišķi nomazgājiet siltā ziepjūdenī, izmantojot mikstu drānu vai pudeļu birsti.
- Rūpīgi noskalojiet no krūzes visas trauku mazgājamā līdzekļa paliekas.
- Visefektīvāk ir notīrīt krūzi uzreiz pēc izmantošanas.

Motora pamatne

Notīriet motora pamatni ar mikstu, mitru drēbi, tad rūpīgi nosusiniet. Notīriet pārtikas pārpalikumus no strāvas vada.

Tīrīšanas līdzekļi

Nelietojiet abrazīvās mazgāšanas švammes vai tīrīšanas līdzekļus ar motora pamatni vai krūzi, lai nesaskrāpētu virsmu. Izmantojiet tikai siltu ziepjūdeni ar mikstu drānu.

Trauku mazgājamā mašīna

Blendera stikla krūzi var mazgāt trauku mazgājamā mašīnā standarta ciklā, iepriekš noskrūvējot asmeņu bloku tā, lai paliktu tikai stikla krūze.

Grūti notīrāmie traipi un smakas

Produkti ar spēcīgu smaku, piemēram, ķiploki, zivis un daži dārzeņi, piemēram, burkāni, var radīt smaku vai atstāt traipus uz blendera krūzes un vāciņa.

Lai notīrītu, iemērciet blendera krūzi un vāciņu 5 minūtes siltā ziepjūdenī. Tad nomazgājiet ar vāju mazgājamā līdzekļa šķīdumu siltā ūdenī, kārtīgi noskalojiet un rūpīgi nosusiniet. Uzglabājiet krūzi ar noņemtu vāciņu.

Uzglabāšana

Uzglabājiet blenderi vertikāli ar blendera krūzi saliktu uz motora pamatnes vai blakus. Neko nelieciet uz tās. Lai nodrošinātu gaisa cirkulāciju, vāciņam jābūt noņemtam.

Bendrovė Stollar visada rūpinasi sauga. Gaminius projektuojame ir gaminame, pirmiausia galvodami apie jūsų saugą. Prašome saugiai naudotis elektros prietaisais bei imtis toliau nurodytų atsargumo priemonių.

SAUGOS NURODYMAI DĖL MAIŠYTUVO

PRIEŠ PRADĖDAMI NAUDOTIS PRIETAISU, PERSKAITYKITE VISĄ INSTRUKCIJĄ IR IŠSAUGOKITE JĄ ATEIČIAI

- Prieš naudodami pirmą kartą, maišytuvo ąsotį išplaukite šiltu muiluotu vandeniu.
- Naudokite tik šio maišytuvo komplekte esantį ąsotį ir jo dangtelį. Naudojant ne Stollar pagamintus ar rekomenduojamus priedus ar reikmenis, gali kilti gaisro, nutrenkimo elektra ar sužeidimo pavojus.
- Prieš naudodami maišytuvą, įsitinkinkite, kad jis teisingai surinktas. Kad ąsočio turinys neištekėtų ir neištikštų, prieš įjungdami maišytuvą, gerai uždėkite ąsočio dangtelį.
- Maksimali apdorojimo trukmė vienu kartu turi neviršyti 60 sekundžių.
- Nepalikite įjungto maišytuvo be priežiūros.
- Plaštakas, pirštus, plaukus ir drabužius laikykite atokiau nuo veikiančio maišytuvo. Prieš ką nors darydami maišytuvo viduje, jį išjunkite ir ištraukite kištuką iš elektros tinklo lizdo. Nelieskite judančių dalių.
- Būkite atsargūs su maišytuvo peiliukais, nes jie labai aštrūs. Būkite atsargūs ištuštinami ir valydami ąsotį. Netinkamai elgdamiesi su peiliukais, galite susižeisti.
- Maišytuvui veikiant, nenuiminkite jo nuo variklio korpuso.
- Maišytuvą yra skirtas maisto produktams ir gėrimams ruošti. Nenaudokite jo su kuo nors kitu nei maisto produktais ar gėrimais. Neįjunkite maišytuvo, kai jo ąsotyje nėra jokių ingredientų.

SVARBŪS SAUGOS NURODYMAI, TAIKOMI VISIEMS ELEKTROS PRIETAISAMS

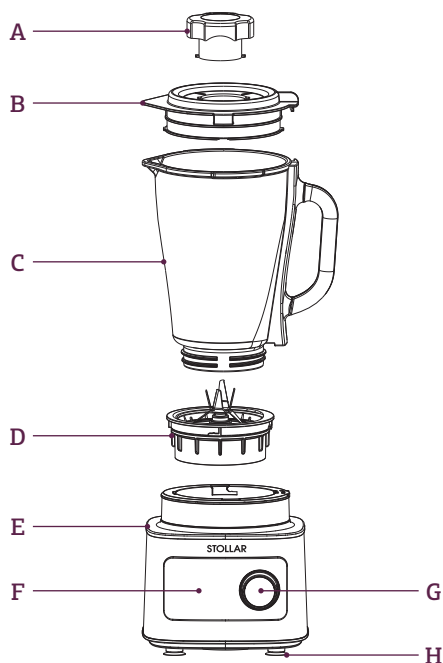
- Nebandykite naudoti maišytuvo su pažeistais peiliukais ar su ąsotyje esančiais virtuvės įrankiais ar kitais pašaliniais daiktais.
- Kad išvengtumėte stipraus žmonių sužeidimo pavojaus ar maišytuvo sugadinimo, maišydami, į ąsotį neikiškite rankų ar virtuvės įrankių.
- Nemaišykite karštų skysčių. Prieš pildami į maišytuvo ąsotį, palaukite, kol ingredientai atvės ir taps tik šilti ar kambario temperatūros.
- Maišytuvo ąsotį saugokite nuo staigių temperatūros pokyčių, pavyzdžiui, šalto ąsočio nedėkite į karštą vandenį ar priešingai.
- Prieš perkeldami į kitą vietą, valydami ar padėdami į saugojimui skirtą vietą, maišytuvą išjunkite ir iš elektros lizdo ištraukite kištuką.
- Kai prietaisą paliekate be priežiūros, prieš surinkdami, ardydami ar valydami, jį atjunkite nuo elektros tinklo.
- Prieš naudodami pirmą kartą, nuimkite ir išmeskite visas pakuočės medžiagas bei lipdukus.
- Kad išvengtumėte mažų vaikų užspringimo pavojaus, nuimkite ir saugiai sutvarkykite ant maitinimo laido kištuko uždėtą apsauginį apdangalą.
- Šis prietaisas skirtas naudoti tik buityje. Jo nenaudokite judančiose transporto priemonėse ar laivuose, nenaudokite lauke ir kitaip nei pagal paskirtį. Prietaisu naudojantis netinkamai, galima susižeisti.
- Prietaisą ir jo laidą saugokite nuo vaikų. Vaikai nuo 8 metų ir asmenys su fizine, jutimine ar psichine negalia ar pakankamai patirties ir žinių neturintys asmenys šiuo prietaisu gali naudotis tik tuo atveju, jeigu juos prižiūri ar reikiamų žinių apie saugų prietaiso naudojimą suteikia už jų saugą atsakingas asmuo ir jie supranta galimus pavojus. Valyti ir atlikti vartotojui skirtus priežiūros darbus gali tik prižiūrimi vaikai.

- Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu.
- Nenaudokite prietaiso šalia stalviršio ar stalo krašto. Pasirūpinkite, kad paviršius, ant kurio statysite prietaisą, būtų lygus, švarus ir sausas. Turėkite omenyje, kad veikiantis prietaisas dėl vibracijos gali pasislinkti.
- Prietaiso nenaudokite ant (ar šalia) įkaitusių dujinių ar elektrinių kaitlenčių ir kitur, kur jis gali paliesti įkaitusį orkaitės ar kitokį paviršių.
- Neleiskite laidui nusvirti nuo stalviršio krašto ar susimazgyti.
- Kad išvengtumėte nutrenkimo elektra, laido, kištuko ar variklio korpuso nenardinkite į vandenį (ar kitus skysčius).
- Kad, naudodamiesi elektros prietaisais, užtikrintumėte didesnę saugą, patariame sumontuoti nuotėkio srovės relę (apsauginį jungiklį). Prietaisą maitinančioje elektros grandinėje patartina sumontuoti ne didesnės nei 30 mA nuotėkio srovės relę. Profesionalaus patarimo kreipkitės į elektriką.
- Kad, variklio apsaugos nuo perkrovos įtaisui sugrįžtant į darbinę padėtį, išvengtumėte atsitiktinio maišytuvo įsijungimo, nejunkite jo prie išorinių įtaisų (pavyzdžiui, laikmačiu) junginėjamos grandinės ar grandinės, kuri maišytuvą gali reguliariai įjungti ir išjungti.
- Niekada nesinaudokite prietaisu, jei yra pažeistas jo maitinimo laidas ar kištukas, ir tuomet, kai prietaisas yra sugedęs, buvo numestas arba pažeistas bet kuriuo kitu būdu. Prietaisą tuojau pat išjunkite ir telefonu ar el. paštu susisiekitė su Stollar, kad prietaisą pakeistų ar sutaisytų.
- Visus priežiūros darbus (išskyrus valymą) reikia atlikti įgaliotajame Stollar priežiūros centre.

**IŠSAUGOKITE ŠIĄ
NAUDOJIMO INSTRUKCIJĄ**

SUSIPAŽINKITE

su Stollar Blend & Crush STB800



- A. Matavimo puodelis
- B. Stiklinės taurės dangtis
- C. Stiklinė taurė
- D. Peilis
- E. Korpusas
- F. 6 iš anksto sudarytos programos
- G. Rankinio greičio nustatymo rankenėlė
- H. Guminės kojelės

PROGRAMOS

SMOOTHIE

Tirštųjų kokteilių mygtuką panaudokite, norėdami maisto produktus apdoroti taip, kad gautųsi švelnios ir grietinės pavidalo tekstūros tirštasis ar įprastinis kokteilis. Maišytuvą pradės programą ir, 60 sekundžių padirbėjęs visu greičiu, sustos.

ICE & CRUSH

Ledo smulkinimo mygtuką panaudokite norėdami greitai susmulkinti ledo kubelius. Maišytuvą pradės programą ir ledą apdoro impulsais. Po 40 sekundžių jis sustos automatiškai.

VEG & FRUIT

Tai standartinė maišymo programa, skirta ingredientams susmulkinti, išmaišyti ir sumaišyti. Maišytuvą pradės programą ir, kad maisto produktai būtų geriau apdoroti, naudos įvairius impulsų ir greičio nuostatus. Visa programa užtruks 56 sekundes.

PUREE

Tyrės mygtuką naudokite daržovių tyrėi pagaminti. Maišytuvą pradės programą ir, atlikęs 10 ciklų, programą užbaigs, 30 sekundžių veikdamas be perstojo. Visa programa užtruks 70 sekundžių.

ICE CREAM

Valgomųjų ledų nuostatį naudokite valgomiesiems ledams pagaminti. Maišytuvą pradės programą ir, atlikęs 10 ciklų, programą užbaigs, 20 sekundžių veikdamas be perstojo.

CLEAN

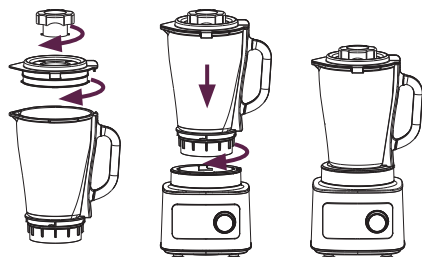
Šią programą panaudokite maišytuvo ašochio automatiniam valymui. Ašotį užpildykite šviežiu švari vandeniu. Maišytuvą pradės programą ir ašochiui išvalyti panaudos 6 impulsų ciklus.

PASTABA

Jei puodelis nėra tinkamai padėtas, valdymo ratuko aplink esanti indikatorius lemputė mirksės.

NAUDOJIMAS

Stollar Blend&Crush STB800



MAIŠYMAS NAUDOJANT GREIČIO RANKENĖLĘ

1. Supilkite ingredientus ir uždenkite stiklinę taurę.
2. Taurę įstatę į pagrindinį mazgą, ją pasukite laikrodžio rodyklės kryptimi. Kilstelėdami stiklinę taurę, patikrinkite, ar ji užsifiksavo.
3. Prietaisą prijunkite prie elektros tinklo ir paleidimo rankenėlę pasirinkite pageidautiną greitį.
4. Baigę apdoroti, paleidimo rankenėlę pasukite į padėtį OFF (IŠJUNGTĄ), prietaisą atjunkite nuo elektros tinklo ir palaukite, kol visiškai sustos peiliai.
5. Nuimkite stiklinę taurę ir, nuo jos nuėmę dangtelį, išpilkite ingredientus.

MAIŠYMAS NAUDOJANT IŠ ANKSTO SUDARYTĄ PROGRAMĄ

1. Supilkite ingredientus ir uždenkite stiklinę taurę.
2. Taurę įstatę į pagrindinį mazgą, ją pasukite laikrodžio rodyklės kryptimi. Kilstelėdami stiklinę taurę, patikrinkite, ar ji užsifiksavo.
3. Maišytuvą prijunkite prie elektros tinklo lizdo. Greičio rankenėlę pasukite į padėtį „ON“. Paspauskite reikiamą iš anksto sudarytos programos mygtuką.
4. Baigę apdoroti, paleidimo rankenėlę pasukite į padėtį OFF (IŠJUNGTĄ), prietaisą atjunkite nuo elektros tinklo ir palaukite, kol visiškai sustos peiliai.
5. Nuimkite stiklinę taurę ir, nuo jos nuėmę dangtelį, išpilkite ingredientus.

⚠ DĖMESIO!

Maišytuvo nenaudokite vien tik sausiems produktams išmaišyti. Į maišytuvo ąsotį visuomet įpilkite skysčio.

⚠ ATSARGIAI!

Maksimali apdorojimo trukmė vienu kartu turi neviršyti 60 sekundžių.

⚠ ATSARGIAI!

Neįjunkite tuščio prietaiso.

⚠ ATSARGIAI!

Į ąsotį nedėkite karštų ingredientų. Prieš ruošdami maisto produktus, palaukite kelias minutes, kad jie atvėstų.

PATARIMAI IR PASTABOS

- Maišytuvą įjunkite tik tokiam laikui tarpui, kiek reikia – nemaišykite per ilgai.
- Į maišytuvą pildami maisto produktus ar skysčius, neviršykite maksimumo žymės.
- Ingredientai gali prilipti prie maišytuvo ąsočio šonų. Norėdami maisto produktus sugrąžinti ant peiliukų, pirmiausia išjunkite maišytuvą ir iš elektros lizdo ištraukite kištuką. Tada plastikine mentele nuo ąsočio šonų nugramdykite produktus ir pratęskite maišymą.
- Jeigu maišant ant variklio korpuso patenka drėgmė ar skystis, maišytuvą išjunkite ir iš elektros lizdo ištraukite kištuką. Nuimkite maišytuvo ąsotį, ir sausa šluoste ar popieriniu rankšluosčiu tuojau pat nušluostykite variklio korpusą.

GALIMA IR NEGALIMA

Galima

- Naudoti apdorojamus maisto produktus atitinkančias maišymo greičių ir impulsinės funkcijos kombinacijas.
- SMOOTHIE funkciją naudoti vaisiams, valgomiems ledams ir jogurtams į tirštus gėrimus, plakta grietinėlę ir pieno kokteilius įmaišyti.
- Maišydami gėrimus su ledo kubeliais ar užšaldytais vaisiais, naudokite funkciją ICE & CRUSH.
- Tirštesnius mišinius ar tyrę apdorosite efektyviau, jei užpildysite tik 1/4 ar 1/2 ąsočio.

Negalima

- Joku būdu nenaudokite metalinių virtuvės įrankių, nes galite apgadinti peiliukus arba maišytuvo ąsotį.
- Tirštų mišinių nemaišykite ilgiau kaip 10 sekundžių. Maišydami normalius produktus, vienu kartu tai darykite ne ilgiau kaip 60 sekundžių. Jeigu reikia maišyti ilgiau, išjunkite maišytuvą ir, prieš pratęsdami, ingredientus pamašykite rankiniu būdu. Šis poilsis padės apsaugoti variklį nuo susidėvėjimo.
- Maišytuvus netinka tiesiai minkyti.
- Nemaišykite karštų ar verdančių ingredientų. Prieš pildami į maišytuvą, palaukite kol maisto produktai atvės tiek, kad bus tik šilti. Tai apsaugos nuo garų pliūpsnių, dėl kurių gali atspalaiduoti dangtelis.

SUTRIKIMŲ ŠALINIMAS

Neįsijungia variklis arba nesisuka peiliukai	Patikrinkite, ar maitinimo laido kištukas yra gerai įstatytas į elektros lizdą.
	Patikrinkite, ar maišytuvo ąsotis ir dangtelis gerai užfiksuoti jiems skirtose vietose.
Netolygiai susmulkinti maisto produktai	Tai gali įvykti, kai vienu metu apdorojama per daug maisto produktų. Pabandykite naudoti mažesnę kiekį ir, jeigu reikia, apdorokite partijomis.
	Gali būti per dideli ingredientų gabalai. Pabandykite supjaustyti mažesniais gabaliukais.
Maisto produktai prilimpa prie peiliukų ir ąsočio	Gali būti per tirštas mišiny. Pabandykite įpilti daugiau skysčio ir (arba) maišyti mažesniu greičiu.
Maišytuvus perkrautas	Šis maišytuvas turi apsaugą nuo perkrovos, kuri neleidžia sugesti varikliui.
	Ištraukite kištuką iš elektros lizdo, kol maišytuvas atvės. Kai maišytuvas atvės, vėl galėsite jį naudoti.
	Patariame maišyti mažesnes partijas arba labiau susmulkinti sudedamus ingredientus.

PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

Stollar Blend&Crush STB800

Ąsotis ir dangtelis

Kad ąsotis išliktų švarus ir maisto produktai nepridžiūtų prie peiliukų ar ąsočio, baigę naudotis maišytuvu, tuojau pat atlikite toliau nurodytus veiksmus:

- Iš ąsočio ir nuo dangtelio nuskalaukite didžiąją dalį ingredientų.
- Vėl išskalaukite ąsotį ir dangtelį ir (arba) minkšta šluoste ar butelių šepčiu atskirai išplaukite šiltame muiluotame vandenyje.
- Po valymo iš ąsočio gerai išskalaukite visą ploviklį.
- ąsotį geriausia valyti tuojau pat po naudojimo.

Variklio korpusas

Variklio korpusą nuvalykite minkšta, drėgna šluoste ir gerai nusausinkite. Nuo maitinimo laido nuvalykite visus nešvarumus.

Valymo priemonės

Variklio korpuso ar ąsočio nevalykite šveitimo priemonėmis ar valikliais, nes galite subraižyti paviršių. Naudokite tik muiluotą vandenį ir minkštą šluostę.

Indaplovė

Maišytuvo stiklinį indą galima plauti indaplovėje, naudojant standartinę programą; prieš tai išimkite peilio bloką, kad liktų tik stiklinis indas.

Sunkiai nusivalančios maisto produktų dėmės ir kvapai

Stiprų kvapą turintys maisto produktai, pavyzdžiui, česnakas, žuvis ir kai kurios daržovės, pavyzdžiui, morkos, ant maišytuvo ąsočio ir dangtelio gali palikti kvapus ar dėmes. Norėdami juos pašalinti, maišytuvo ąsotį ir dangtelį 5 minutėms pamerkite į šiltą muiluotą vandenį. Tada išplaukite švelniu plovikliu ir šiltu vandeniu, gerai išskalaukite ir kaip reikiant išdžiovinkite. ąsotį laikykite su nuimtu dangteliu.

Laikymas

Maišytuvą laikykite vertikaliai, maišytuvo ąsotį uždėję ant variklio korpuso ar padėję šalia jo. Nieko nedėkite ant viršaus. Kad galėtų judėti oras, neuždėkite dangtelio.

Stollari töötajad hoolivad väga ohutusest. Oma toodete disainimisel ja tootmisel peame ennekõike silmas teie kui meie hinnatud kliendi turvalisust. Palume teil siiski elektriseadmete kasutamisel teatud määral ettevaatlik olla ning järgida alltoodud ettevaatusabinõusid.

ETTEVAATUSABINOUD KANNMIKSERI KASUTAMISEL

LUGEGE ENNE SEADME KASUTUSELEVÖTTU LÄBI KÕIK JUHISED NING HOIDKE NEED EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS ALLES

- Peske kannmikseri kannu enne esimest kasutuskorda sooja seebivahuse veega.
- Kasutage ainult kannmikseriga kaasas olevat kannu ja kaant. Kui kasutate lisaseadmeid või tarvikuid, mida Stollar ei ole tootnud või ei soovita, võib tagajärjeks olla tulekahju, elektrilöök või kehavigastus.
- Enne kasutamist veenduge alati, et seade oleks nõuetekohaselt kokku pandud. Enne kasutamist tuleb kannule alati kindlalt kaas peale panna, et kannu sisu sealt välja ei pääseks, pritsiks ega üle voolaks.
- Seadet ei tohi järjest kasutada kauem kui 60 sekundit.
- Arge jatke tootavat seadet järelevaleta.
- Hoidke käed, sõrmed, juuksed ja rõivad töötavast seadmest eemal. Lülitage seade alati välja ja tõmmake selle pistik pistikupesast, enne kui midagi seadme sisse panete. Vältige kokkupuudet liikuvate osadega.
- Olge kannmikseri kannu käsitlemisel ettevaatlik, sest lõiketerad on väga teravad. Olge ettevaatlik kannu tühjendamisel ja puhastamisel. Lõiketerade valesti käsitlemine võib põhjustada vigastusi.
- Ärge võtke kannu mootoriosalt, kui seade töötab.
- Kannmikser on mõeldud toidu ja jookide valmistamiseks. Ärge kasutage seadet muul eesmärgil. Ärge kasutage seadet ilma koostisaineid kannu panemata.

OLULISED OHUTUSJUHISED ELEKTRISEADMETE KASUTAMISEL

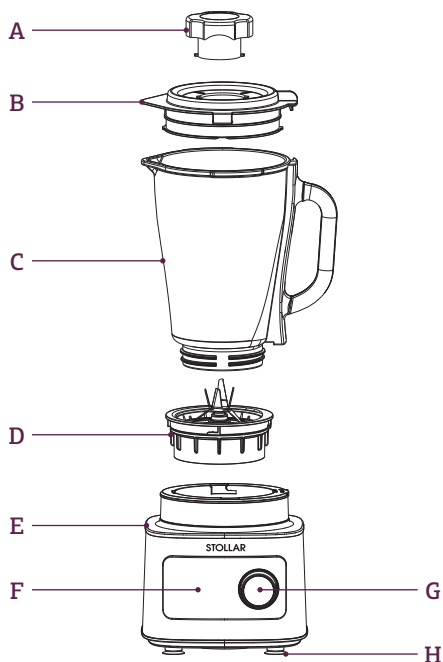
- Ärge kunagi proovige seadet kasutada, kui selle löiketerad on kahjustada saanud või kui kannus on söögiriistad või mis tahes võõrkehad.
- Raskete isikuvigastuste ja kannmikseri kahjustamise vältimiseks hoidke käed ja söögiriistad seadme kasutamise ajal kannust eemal.
- Ärge kunagi töödelge seadmes kuumi vedelikke. Laske koostisainetel ja vedelikel enne kannu panekut jahtuda toatemperatuurini.
- Vältige äärmuslikku kuuma ja külma vaheldumist. Ärge asetage külma kannu kuuma vette ja vastupidi.
- Enne seadme kohalt liigutamist, puhastamist või hoiulepanekut lülitage seade alati välja ja tõmmake selle pistik pistikupesast.
- Tõmmake seadme pistik alati pistikupesast, kui seade jääb järelevalveta ning enne seadme kokkupanekut, koost lahti võtmist või puhastamist.
- Enne seadme esimest kasutuskorda eemaldage kõik pakkematerjalid ja etiketid.
- Eemaldage seadme voolupistiku kaitsekate ning visake see ära. Lapsed võivad selle alla neelata ja lämbuda.
- Seade on mõeldud kasutamiseks ainult kodumajapidamises. Ärge kasutage seadet liikuvates sõidukites ega veesõidukites ega välistingimustest. Kasutage seadet ainult ettenähtud otstarbel. Seadme väärkasutus võib põhjustada vigastusi.
- Hoidke seade ja selle toitejuhe lastele kättesaamatult. Lapsed (vähemalt 8-aastased) ja isikud, kellel on vähenenud füüsilised või vaimsed võimed või kes ei ole piisavalt kogenud või teadlikud, tohivad seadet kasutada järelevalve all või vastutava isiku juhendamisel ning nad peavad täielikult mõistma kõiki seadme kasutamisega seonduvaid ohtusid ja olema teadlikud asjakohastest ohutuseeskirjadest. Lapsed tohivad seadet puhastada ja hooldada ainult järelevalvel.

- Ärge lubage lastel seadmega mängida.
 - Ärge kasutage seadet tööpinna või laua serva lähedal.
Veenduge, et pind, kuhu seadme asetate, on sile, puhas ja kuiv. Seadme töötamisel tekkiv vibreerimine võib seadet liigutada.
 - Ärge asetage seadet kuumale gaasi- ega elektripliidile või nende lähedusse või kohta, kus see võib puutuda kokku kuuma ahjuga või kuuma pinnaga.
 - Ärge laske toitejuhtmel tööpinna servalt alla rippuda ega keerdu minna.
 - Elektrilöögi ohu vältimiseks ärge kastke toitejuhet, pistikut ega mootoriosa vette ega muusse vedelikku.
 - Täiendava kaitse tagamiseks elektriseadmete kasutamisel on soovitatav paigaldada rikkevoolukaitse (ohutuslüliti).
- Seadet varustavale elektriahelale soovitatakse paigaldada rikkevoolukaitse, mille rakendumisvool ei ületa 30 mA. Küsige nõu elektrikult.
- Termokaitsme juhuslikust lähtestamisest tuleneva ohu vältimiseks ei tohi seadet kasutada välise lülitusseadmega (nagu taimer) ega ühendada vooluahelasse, mida regulaarselt sisse ja välja lülitatakse.
 - Ärge kasutage seadet, kui selle toitejuhe või pistik on kahjustada saanud, seadme töös esineb tõrkeid, seade on maha kukkunud või muul viisil kahjustada saanud. Lõpetage seadme kasutamine kohe ja võtke ühendust Stollari klienditeenindusega.
 - Kogu hoolduse (v.a puhastamine) peab läbi viima selleks volitatud Stollari teeninduskeskus.

HOIDKE NEED JUHISED ALLES

TUNDMAÕPPIMINE

Stollar Blend & Crush STB800



- A. Mõõtetops
- B. Klaasanuma kaas
- C. Klaasanum
- D. Lõiketera
- E. Seadme põhiosa
- F. 6 eelseadistatud programmi
- G. Manuaalne kiiruseketas
- H. Kummijalad

PROGRAMMID

SMOOTHIE

Smuutinupuga saate koostisaineid töödelda ühtlase ja kreemja tekstuuriga smuuti või kokteili tegemiseks. Seade käivitab programmi, mis kestab täiskiirusel 60 sekundit.

ICE & CRUSH

Jää purustamise nupuga saate kiiresti purustada jääkuubikuid. Seade käivitab programmi ja töötleb jääkuubikuid pulseerivate liigutustega. 40 sekundi pärast seiskub seade automaatselt.

VEG & FRUIT

See on standardne programm koostisainete tükeldamiseks, purustamiseks ja segamiseks. Seade käivitab programmi ning kasutab parima tulemuse saamiseks erinevaid pulseerivaid liigutusi ja kiiruseadistusi. Programm kestab 56 sekundit.

PUREE

Kasutage seda nuppu köögiviljapüree tegemiseks. Seade käivitab programmi, kasutab 10 pulseerivat tsüklit ja lõpetab programmi 30 sekundi katkematu töö järel. Programm kestab 70 sekundit.

ICE CREAM

Kasutage seda seadistust jäätise tegemiseks. Seade käivitab programmi, kasutab 10 pulseerivat tsüklit ja lõpetab programmi 20 sekundi katkematu töö järel.

CLEAN

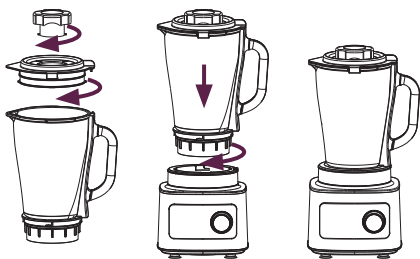
Kasutage seda programmi kannmikseri kannu automaatselt puhastamiseks. Täitke kann puhta veega. Seade käivitab programmi ja puhastab kannu kuue pulseeriva tsükliga.

MÄRKUS

Kui tass pole õigesti paigutatud, vilgub juhtratta ümber olev märgutuli.

KASUTAMINE

Stollar Blend & Crush STB800



SEADME KASUTAMINE KIIRUSENUPUGA

1. Valage koostisained anumasse ja pange sellele kaas peale.
2. Seejärel pange anum seadmesse ja keerake päripäeva. Tõstke klaasanumat, et kontrollida, kas see on lukustunud.
3. Ühendage seadme pistik seinapistikupesasse ja keerake käivitusnupp soovitud kiirusele.
4. Kui olete seadme kasutamise lõpetanud, keerake käivitusnupp väljalülitatud asendisse OFF, tõmmake seadme pistik seinapistikupesast välja ja oodake, kuni lõiketerad on täiesti seisma jäänud.
5. Võtke klaasanum seadmest välja, võtke anumal kaas pealt ja valage koostisained välja.

SEADME KASUTAMINE EELSEADISTATUD PROGRAMMIDEGA

1. Valage koostisained anumasse ja pange sellele kaas peale.
2. Seejärel pange anum seadmesse ja keerake päripäeva. Tõstke klaasanumat, et kontrollida, kas see on lukustunud.
3. Ühendage seadme pistik seinapistikupesasse. Keerake kiirusenupp sisselülitatud asendisse „ON”. Vajutage soovitud eelseadistatud programmi nuppu.
4. Kui olete seadme kasutamise lõpetanud, keerake käivitusnupp väljalülitatud asendisse OFF, tõmmake seadme pistik seinapistikupesast välja ja oodake, kuni lõiketerad on täiesti seisma jäänud.
5. Võtke klaasanum seadmest välja, võtke anumal kaas pealt ja valage koostisained välja.

⚠ HOIATUS!

Ärge kasutage seadet ainult kuivade toodete töötlemiseks. Lidage alati kannmikseri kannu vedelik.

⚠ ETTEVAATUST!

Seadet ei tohi järjest kasutada kauem kui 60 sekundit.

⚠ ETTEVAATUST!

Ärge lülitage tööle tühja seadet.

⚠ ETTEVAATUST!

Ärge pange anumasse kuumi koostisaineid. Laske koostisainetel enne töötlemist mõni minut jahtuda.

NÄPUNÄITED JA NÕUANDED

- Kasutage seadet ainult retseptis ettenähtud aja jooksul – koostisaineid ei tohi liiga palju segada.
- Toiduainete ja vedeliku lisamisel ärge ületage maksimumtähist.
- Koostisained võivad kleepuda kannu külgedele. Nende tagasilükkamiseks lülitage seade välja ja tõmmake pistik pistikupesast. Kraapige kannu küljed kaabitsaga puhtaks ja jätkake töötlemist.
- Kui mootoriosale satub seadme kasutamise ajal niiskust või vedelikku, lülitage seade välja ja tõmmake selle pistik pistikupesast. Võtke kann mootoriosalt ära ja pühkige mootoriosa kohe kuiva lapi või paberkäterätikuga.

MIDA VÕIB TEHA JA MIDA EI TOHI TEHA

Mida võib teha

- Kombineerige erinevaid kiiruseid ja pulseerimisfunktsiooni.
- Kasutage smuutiprogrammi SMOOTHIE, et segada puuviljad, jäätis ja jogurt paksuks smuutiks või piimakokteiliks.
- Jääkuubikute või sügavkülmutatud puuviljadega jookide töötlemisel kasutage jää purustamise funktsiooni (ICE & CRUSH).
- Paksemad segud püreestuvad paremini juhul, kui kann on täidetud veerandi kuni poole ulatuses.

Mida ei tohi teha

- Ärge kasutage metallist tööriistu, sest need võivad kannmikseri kannu kahjustada.
- Ärge töödelge tihkeid segusid järjest kauem kui 10 sekundit. Tavalise paksusega segusid ei tohi järjest töödelda kauem kui 60 sekundit. Kui segu on vaja kauem töödelda, lülitage seade välja ja segage koostisaineid, enne kui seadme uuesti tööle lülitate. Nii kaitsete mootorit kulumise eest.
- Seade ei ole mõeldud taigna sõtkumiseks.
- Ärge töödelge kuumi ega keevaid koostisaineid. Laske neil jahtuda. Nii ei teki järske aurupahvakuid, mis võivad kaane ummistada.

SEADME TÖÖS ESINEDA VÕIVAD PROBLEEMID

Mootor ei hakka tööle või lõiketera ei pöörle	Kontrollige, et toitejuhtme pistik oleks kindlalt seinapistikupesasse sisestatud. Kontrollige, kas kann ja kaas on kindlalt oma kohal.
Segu on ebaühtlane	Toiduaineid on ühe korraga segamiseks liiga palju. Proovige korraga töödelda väiksem kogus toiduaineid, jaotades need vajadusel portsjoniteks. Koostisained võivad olla liiga suured. Proovige need lõigata väiksemateks tükkideks.
Toiduained jäävad lõiketera ja kannu külge kinni	Segu võib olla liiga paks. Lisage rohkem vedelikku ja kasutage segamiseks aeglasemat kiirust.
Seade on üle koormatud	Mootori kahjustamise vältimiseks on seadmel ülekoormuskaitse. Tõmmake pistik pistikupesast ja laske seadmel jahtuda. Pärast jahtumist on seade uuesti kasutusvalmis. Soovitame koostisaineid töödelda väiksemate portsjonite kaupa või lõigata koostisained väiksemateks tükkideks.

HOOLDAMINE JA PUHASTAMINE

Stollar Blend & Crush STB800

Kann ja kaas

Et hoida kannu puhtana ja vältida toidu kuivamist lõiketerade ja kannu külge, järgige võimalikult ruttu pärast kasutamist allpool toodud samme:

- Loputage kann ja selle kaas enamikust koostisainetest puhtaks.
- Loputage kannu ja selle kaant eraldi ja/või peske neid eraldi sooja seebivahuses vees pehme lapi või pudeliharjaga.
- Pärast puhastamist loputage kann pesuvahendist täielikult puhtaks.
- Kõige lihtsam on kannu puhastada kohe pärast kasutamist.

Mootoriosa

Pühkige mootoriosa pehme niiske lapiga. Kuivatage hoolikalt. Pühkige toitejuhtmelt toiduosakesed.

Puhastusvahendid

Ärge kasutage mootoriosa või kannu puhastamiseks abrasiivseid küürimisnuustikuid ega puhastusvahendeid, sest need võivad pinda kriimustada. Puhastage mootoriosa ainult sooja seebivahuse vee ja pehme lapiga.

Nõudepesumasin

Klaasanumat tohib pesta nõudepesumasinas tavalise pesutsükliga. Eemaldage lõiketerade osa ja peske ainult klaasnumat.

Raskestieemaldatavad toiduplekid ja ebameeldiv lõhn

Tugeva lõhnaga toiduained nagu küüslauk, kala ja mõned köögiviljad nagu porgandid võivad kannmikseri kannule või selle kaanele jätta ebameeldiva lõhna või plekke. Nende eemaldamiseks leotage kannu ja selle kaant viis minutit sooja seebivahuses vees. Seejärel peske õrnatoimelise pesuvahendi ja sooja veega, loputage põhjalikult ja kuivatage hoolikalt. Pange kann hoiule ilma kaant peale panemata.

Hoiulepanek

Pange kannmikseri hoiule püstiasendis. Kannmikseri kannu võib asetada mootoriosale või selle kõrvale. Ärge asetage midagi seadme peale. Hoiulepaneku ajaks ärge pange kannule kaant peale, et õhk liikuda saaks.

Компания Stollar очень серьезно относится к безопасности. Мы разрабатываем и производим продукцию с учетом обеспечения вашей безопасности. Мы просим вас соблюдать известную осторожность при использовании любых электроприборов и следовать нижеизложенным инструкциям.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ БЛЕНДЕРА

ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ДО НАЧАЛА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРИБОРА И НА ВСЯКИЙ СЛУЧАЙ СОХРАНИТЕ ИХ

- Перед первым использованием вымойте чашу блендера теплой мыльной водой.
- Используйте только чашу и крышку, поставляемые с блендером. Использование насадок или принадлежностей, не произведенных или не включенных в спецификацию Stollar, может привести к пожару, поражению электрическим током или травме.
- Перед использованием убедитесь, что блендер правильно собран. Перед началом работы крышка должна быть надежно установлена на чаше, чтобы предотвратить расплескивание и разбрызгивание содержимого.
- Максимальное время переработки – 60 секунд подряд.
- Не оставляйте блендер без присмотра во время работы.
- Не касайтесь работающего блендера пальцами, руками, волосами или одеждой. Обязательно выключайте блендер и отсоединяйте его от розетки, прежде чем доставать что-либо изнутри. Не касайтесь движущихся частей.

- Будьте внимательны при обращении с чашей блендера – ножи чрезвычайно острые! Будьте внимательны при опорожнении и очистке чаши. Неправильное обращение с ножами может привести к травме.
- Не снимайте чашу с корпуса мотора во время работы блендера.
- Блендер предназначен для приготовления напитков и еды. Используйте его только для приготовления напитков и еды. Не включайте блендер при пустой чаше.
- Не пытайтесь включить блендер, если в чаше находятся поврежденные ножи, столовые приборы или другие посторонние предметы.
- Для снижения риска тяжелых травм и повреждения блендера при использовании не касайтесь чаши блендера руками или столовыми приборами.
- Никогда не взбивайте горячие жидкости. Дайте ингредиентам и жидкости остыть до теплого состояния или до комнатной температуры перед перемещением в чашу блендера.
- Не подвергайте чашу блендера воздействию крайне высокой и крайне низкой температуры, например, не помещайте холодную чашу в горячую воду и наоборот.
- Перед перемещением, чисткой или помещением блендера на хранение обязательно выключайте блендер и отсоединяйте от розетки.
- Обязательно отсоединяйте прибор от питания перед сборкой, разборкой и чисткой прибора, а также если прибор остается без присмотра.

ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ЛЮБЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ПРИБОРОВ

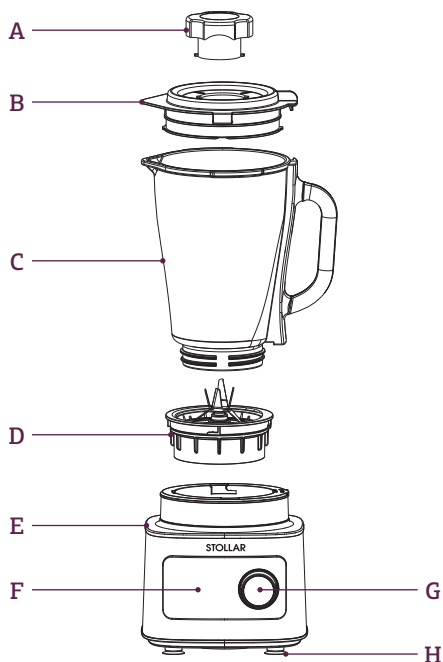
- Снимите и выбросьте все упаковочные материалы и наклейки перед первым использованием.
- Чтобы защитить маленьких детей от опасности удушья, удалите и с надлежащими мерами предосторожности выбросьте защитную оболочку штекера питания.
- Этот прибор предназначен только для бытового использования. Не используйте на движущихся транспортных средствах или лодках, не используйте вне помещений и не используйте в каких-либо иных целях, кроме его назначения. Неправильное использование может привести к травмам.
- Держите прибор и его шнур недоступными для детей. Этот прибор может использоваться детьми старше 8 лет и людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, если они находятся под наблюдением или им были даны указания относительно безопасного использования прибора и они понимают возможные опасности. Очистка и обслуживание не должны производиться детьми без надзора.
- Не допускайте, чтобы дети играли с прибором.
- Не ставьте работающий прибор на край стола или рабочей поверхности. Убедитесь, что поверхность ровная и чистая, и на ней нет воды или других субстанций. Помните, что вследствие вибрации во время работы прибор может перемещаться.
- Не ставьте прибор на горячие газовые или электрические конфорки или вблизи них, а также в места, где он может соприкоснуться с нагретой духовкой или поверхностью.
- Не допускайте, чтобы шнур питания свисал с края стола или завязывался узлами.

- Чтобы избежать удара электрическим током, не погружайте корпус мотора, шнур питания или штекер питания в воду или какую-либо другую жидкость.
- Рекомендуется установить устройство дифференциальной защиты (стандартный защитный выключатель на розетке) для дополнительной защиты при использовании электроприборов. Рекомендуется установить защитный выключатель с расчетным рабочим током, не превышающим 30 мА, в сети питания прибора. Обратитесь к электрику за профессиональной консультацией.
- Чтобы избежать возможной угрозы самопроизвольного запуска блендера из-за случайного сброса защиты от перегрузки мотора, не подключайте никаких внешних включающих устройств (например, таймер) и не подсоединяйте блендер к схеме, которая способна регулярно включать и выключать блендер.
- Не используйте прибор с поврежденным шнуром или штекером, а также после неполадок, падения или какого-либо повреждения прибора. Немедленно прекратите использование и обратитесь в Stollar по телефону или электронной почте за заменой или ремонтом.
- Любое обслуживание (помимо чистки) должно производиться в авторизованном сервисном центре Stollar.

СОХРАНИТЕ ЭТО РУКОВОДСТВО

ПОЗНАКОМЬТЕСЬ

с Stollar Blend & Crush STB800



- A. Мерная чашка
- B. Стеклоянная крышка кружки
- C. Стеклоянная кружка
- D. Нож
- E. Корпус
- F. 6 предустановленных программ
- G. Ручка управления скоростью
- H. Резиновые ножки

ПРОГРАММЫ

SMOOTHIE

Используйте эту кнопку, чтобы приготовить коктейль или смузи с гладкой и кремовой текстурой. Блендер начнет программу и будет измельчать и смешивать продукты на максимальной скорости в течение 60 секунд, затем остановится.

ICE & CRUSH

Используйте эту кнопку, чтобы быстро измельчить кубики льда. Блендер начнет программу и при помощи импульсов измельчит лед. Через 40 секунд программа автоматически будет остановлена.

VEG & FRUIT

Это стандартная программа для измельчения и смешивания ингредиентов. Блендер начнет программу и будет использовать различные импульсы и настройки скорости для получения наилучших результатов. Время работы программы 56 секунд.

PUREE

Используйте эту кнопку, чтобы приготовить пюре из овощей. Блендер начнет программу, выполнит 10 циклов импульса и завершит программу 30-секундным непрерывным смешиванием. Время программы 70 секунд.

ICE CREAM

Используйте эту кнопку, чтобы приготовить мороженое. Блендер начнет программу, выполнит 10 циклов импульса и завершит программу 20-секундным непрерывным смешиванием.

CLEAN

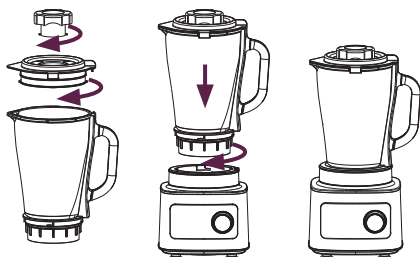
Используйте эту кнопку, чтобы автоматически очистить кружку блендера. Наполните кружку свежей и чистой водой. Блендер начнет программу и при помощи шести циклов импульса очистит внутреннюю часть кружки.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если чашка не установлена правильно, индикатор вокруг колеса управления будет мигать.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Stollar Blend & Crush STB800



СМЕШИВАНИЕ ИСПОЛЬЗУЯ РУЧКУ РЕГУЛИРОВКИ СКОРОСТИ

1. Налейте ингредиенты и закройте стеклянную крышку.
2. Затем поставьте кружку на место и поверните по часовой стрелке. Попробуйте поднять стеклянную кружку, чтобы убедиться, что она зафиксирована на месте
3. Подключите прибор к источнику питания и поверните ручку пуска на нужную скорость.
4. По окончании приготовления поверните ручку в положение OFF (ВЫКЛ.), отсоедините прибор от розетки и дождитесь полной остановки ножей.
5. Снимите стеклянную кружку, откройте крышку и вылейте ингредиенты.

СМЕШИВАНИЕ ИСПОЛЬЗУЯ ПРЕДУСТАНОВЛЕННУЮ ПРОГРАММУ

1. Налейте ингредиенты и закройте стеклянную крышку.
2. Затем поставьте кружку на место и поверните по часовой стрелке. Попробуйте поднять стеклянную кружку, чтобы убедиться, что она зафиксирована на месте
3. Подключите блендер к источнику питания. Поверните ручку регулировки скорости в позицию "ON". Нажмите кнопку с необходимой предустановленной программой.
4. По окончании приготовления поверните ручку в положение OFF (ВЫКЛ.), отсоедините прибор от розетки и дождитесь полной остановки ножей.
5. Снимите стеклянную кружку, откройте крышку и вылейте ингредиенты.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Не используйте блендер только для обработки только сухих продуктов. Всегда добавляйте жидкость в кружку блендера.

⚠ ОСТОРОЖНО!

Максимальное время переработки – 60 секунд подряд.

⚠ ОСТОРОЖНО!

Не включайте прибор пустым!

⚠ ОСТОРОЖНО!

Не помещайте горячие ингредиенты в кружку! Перед переработкой подождите несколько минут, чтобы продукты остыли.

ЧТО МОЖНО, ЧТО НЕЛЬЗЯ

Можно

- Использовать комбинацию скоростей взбивания и импульсного режима в соответствии с перерабатываемыми продуктами.
- Используйте функцию SMOOTHIE для взбивания фруктов, мороженого и йогуртов в густые коктейли и смузи.
- При приготовлении напитков с кубиками льда или замороженными ягодами используйте функцию ICE & CRUSH.
- Более густые смеси лучше измельчаются в пюре, если кружка наполнена от одной четвертой до половины.

Нельзя

- Не используйте металлические столовые приборы, поскольку они могут повредить ножи и кружку блендера.
- Не перемешивайте густые смеси в течение более чем 10 секунд. При обычном взбивании не взбивайте в течение более 60 секунд подряд. Если необходимо взбивать дольше, выключите блендер и перемешайте ингредиенты, прежде чем продолжить взбивание. Этот перерыв поможет защитить мотор от износа.
- Этот блендер не предназначен для вымешивания теста.
- Не перемешивайте горячие или кипящие ингредиенты. Дайте продуктам остыть до теплого состояния, прежде чем помещать их в блендер. Это предотвратит внезапные выбросы пара, который может сместить крышку.

СОВЕТЫ И ПОДСКАЗКИ

- Включайте блендер только на нужное время – не перевзбивайте ингредиенты.
- Не превышайте уровень максимальной отметки при добавлении продуктов и жидкостей в блендер.
- Ингредиенты могут прилипнуть к стенкам кружки блендера. Чтобы вернуть продукты на ножи, выключите блендер и отсоедините его от розетки. Снимите продукты со стенок кружки при помощи пластиковой лопатки и продолжите взбивание.
- Если во время взбивания сверху на корпусе мотора появится какая-либо влага или жидкость, выключите блендер и отключите его от розетки. Снимите кружку блендера и незамедлительно протрите корпус мотора сухой тканью или бумажным полотенцем.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Мотор не запускается или ножи не вращаются	Убедитесь, что штекер как следует вставлен в розетку. Убедитесь, что кружка блендера и крышка надежно установлены на место.
Продукты измельчаются неравномерно	Это может произойти, когда слишком большой объем продуктов измельчается одновременно. Попробуйте с меньшим количеством и при необходимости измельчайте объем по частям. Ингредиенты могут быть слишком крупными. Попробуйте нарезать продукты на меньшие части.
Продукты налипают на ножи и стенки кружки	Смесь может быть слишком густой. Попробуйте добавить больше жидкости и/или уменьшить скорость перемешивания.
Блендер перегружен	Этот блендер оснащен защитой от перегрузки для предотвращения повреждения мотора. Отсоедините блендер от розетки и дайте ему остыть. После этого вы сможете пользоваться блендером как обычно. Мы рекомендуем взбивать продукты меньшими порциями или нарезать продукты меньшими порциями.

УХОД И ЧИСТКА

Stollar Blend&Crush STB800

Кружка и крышка

Чтобы сохранять кружку в чистоте и не допускать высыхания продуктов на ножах и стенках кружки, выполняйте описанные ниже операции как можно скорее после использования:

- Смойте большинство ингредиентов с кружки и крышки.
- Снова сполосните кружку и/или вымойте отдельной в теплой мыльной воде мягкой тканью или ершиком для бутылок.
- После мытья обязательно смойте все средство для посуды.
- Лучше всего мыть кружку сразу после использования.

Корпус мотора

Протрите корпус мотора мягкой влажной тканью и тщательно высушите. Удалите частицы продуктов со шнура питания.

Чистящие средства

Не используйте абразивные моющие средства и мочалки для очистки корпуса мотора или кружки, так как они могут поцарапать поверхность. Используйте только теплую мыльную воду и мягкую ткань.

Посудомоечная машина

Стеклянную кружку блендера можно мыть в посудомоечной машине, предварительно открутив блок лезвия так, чтобы осталась только стеклянная кружка.

Устойчивые пятна и запахи от пищи

Продукты с сильным запахом, такие как чеснок, рыба и некоторые овощи (например, морковь), могут оставить запах или пятна на кружке и крышке. Чтобы удалить их, замочите чашу и крышку в теплой мыльной воде на 5 минут. Затем вымойте их щадящим моющим средством и теплой водой, хорошо прополощите и тщательно высушите. Храните кружку с открытой крышкой.

Хранение

Храните блендер в вертикальном положении с чашей, установленной на корпус мотора или рядом с ним. Не кладите ничего сверху. Для обеспечения циркуляции воздуха держите крышку открытой.

STOLLAR

That's the idea™

STOLLAR is a registered trademark of B.T.U. Company, Ltd.

Due to continual improvements in design or otherwise,
the product you purchase may differ slightly from the one illustrated in this booklet.

www.stollar.eu